

UPPAbaby®

VISTA®



UPPAbaby®

USA

UPPAbaby, 60 Sharp Street, Ste 3, Hingham, MA 02043 | www.uppababy.com | 781.413.3000

Canada

5514KM, 109 Vanderhoof Avenue, Unit 6, Toronto, Ontario M4G 2H7 | www.uppababy.com | 416.422.2700 | toll free: 1.888.502.5514

Model 0181 | Version 1

All rights reserved. © 2014 UPPAbaby. UPPAbaby and all associated logos are trademarks. All product specifications are correct at time of print. UPPAbaby reserves the right to change anything at any time without prior notice. Color representation is as close as print processes allow. Not all colors available at all retailers.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ОБРАЩЕНИИ С КОЛЯСКОЙ:

АВНИМАНИЕ

- ИГНОРИРОВАНИЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЙ, СОДЕРЖАЩИХСЯ В ДАННОЙ ИНСТРУКЦИИ, МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К СЕРЬЕЗНЫМ ТРАВМАМ ИЛИ ГИБЕЛИ РЕБЕНКА!
- Никогда не оставляйте детей без присмотра в коляске.
- Чтобы избежать серьезных травм от выпадения или защемления, всегда пристегивайте ребенка пятиточечными ремнями безопасности.
- При превышении максимальной нагрузки коляски, рекомендованной производителем (на пример, если корзина для вещей перегружена, или используются дополнительные неоригинальные аксессуары), коляска может потерять устойчивость. Во избежание травмирования во время складывания или раскладывания коляски, следите за тем, чтобы ребенок находился на безопасном расстоянии.

СОХРАНИТЕ ИНСТРУКЦИЮ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ!

- Коляска 2 в 1 VISTA предназначена для детей с рождения и до достижения веса 15 кг.
- Максимальная нагрузка корзины для вещей - 13,6 кг.
- Сиденье коляски не предназначено для ребенка младше 6 месяцев. Для использования коляски VISTA для новорожденного используйте специальную люльку для новорожденного (входит в комплектацию всех цветов КРОМЕ расцветки Henry/голубая джинса. Для расцветки Henry/голубая джинса люлька для новорожденного приобретается отдельно), или специальный вкладыш Snug Seat (приобретается отдельно), или автокресла группы 0+ (адаптеры для установки автокресла приобретаются отдельно).
- Коляска VISTA в базовой комплектации предназначена ТОЛЬКО для одного ребенка. Для использования коляски VISTA с несколькими блоками одновременно, необходимо приобрести дополнительные аксессуары — адаптеры, дополнительные сиденья, люльки или автокресла.
- Отчетливо слышимый щелчок служит аудио-индикатором правильного соединения комплектующих деталей при сборке коляски.
- Перед использованием коляски убедитесь, что коляска полностью разложена и закреплена.
- Всегда используйте стояночный тормоз коляски перед посадкой или высадкой ребенка.
- **НИКОГДА** не оставляйте ребенка в коляске во время спуска и подъема по лестнице или эскалатору.
- Бампер всегда должен быть закреплен.
- **НИКОГДА** не поднимайте коляску за бампер, он может открепиться.
- Не допускается самостоятельная модификация и ремонт коляски (в том числе с использованием неоригинальных запасных частей, т.к. это может привести к неправильной работе коляски или повреждениям, которые не попадают в категорию "гарантийный случай").

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ОБРАЩЕНИИ С ЛЮЛЬКОЙ:

⚠️ АВНИМАНИЕ

- НИКОГДА НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ РЕБЕНКА БЕЗ ПРИСМОТРА.
- НИКОГДА не используйте люльку для перевозки ребенка в транспортном средстве.
- Не установленную на шасси люльку можно размещать ТОЛЬКО на низкой, твердой, сухой и горизонтальной поверхности.
- НИКОГДА не размещайте люльку на диванах, кроватях и других мягких поверхностях.
- НИКОГДА не позволяйте детям играть возле люльки для новорожденного.
- НИКОГДА не располагайте люльку для новорожденного рядом с источниками открытого пламени и тепла (например, электрическими обогревателями, газовыми печами и т.д.).
- Люлька разработана только для использования с шасси колясок UPPAbaby.
- НИКОГДА не используйте люльку, если она повреждена или сломана.

⚠️ АРИСК ВЫПАДЕНИЯ

- ЧТОБЫ ИЗБЕЖАТЬ ВЫПАДЕНИЯ РЕБЕНКА, НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ЛЮЛЬКУ, ЕСЛИ РЕБЕНОК НАЧАЛ ОПИРАТЬСЯ НА РУКИ ИЛИ КОЛЕНКИ.
- Всегда проверяйте надежность крепления люльки к шасси, потянув вверх за ручку люльки, прежде чем положить ребенка.
- Активные движения ребенка могут привести к перемещению люльки. НИКОГДА не ставьте люльку на столы или любые другие возвышенные поверхности.

- Люлька подходит для детей с рождения до 9 кг.
- Отчетливо слышимый щелчок служит аудио-индикатором правильного соединения комплектующих деталей при сборке коляски. Чтобы убедиться в правильности установки люльки на шасси, проверьте световые индикаторы. Если оба индикатора зеленые, люлька установлена правильно. Если хотя бы один из индикаторов красный — люлька не зафиксирована на шасси (использовать НЕЛЬЗЯ).
- Для того чтобы сложить коляску, люльку необходимо отсоединить.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ОБРАЩЕНИИ С КОЛЯСКОЙ:

⚠️ АОПАСНОСТЬ УДУШЕНИЯ

- Веревочки и шнурки могут привести к удушению! НИКОГДА не помещайте предметы с веревочками у шеи ребенка (заязки от капюшона, веревочки от соски и т.д.). Не оставляйте веревочки у люльки и не прикрепляйте веревочки к игрушкам.

⚠️ АУГРОЗА УДУШЕНИЯ

Внимание! Были зарегистрированы случаи удушья младенцев, если они попадали в пространство между дополнительной подложкой и боковой частью люльки, а также при размещении на мягких поверхностях.

- Используйте только матрас, предоставленный производителем. Никогда не кладите подушку, одеяло или другой матрас дополнительно.
- Используйте ТОЛЬКО простынь, предоставленную производителем. Либо аналог, соответствующий размером и способом фиксации на матрасе.
- Для снижения риска СВДС, педиатры рекомендуют здоровым младенцам спать на спине, если иное не рекомендовано вашим врачом.
- Следите за тем, чтобы никакая из частей люльки не закрывала нос или рот ребенка.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

УХОД:

- Чистка загрязнений шасси коляски должна осуществляться с помощью влажной ткани и мягких чистящих средств (НЕ ДОПУСКАЕТСЯ использование средств с абразивными частицами).
- При появлении следов соли на металлических частях коляски протрите их влажной тканью, смоченной проточной водой. Для избежания возникновения коррозии, сохраняйте коляску сухой, насколько это возможно.
- Все теканевые элементы коляски съемные.
- Чтобы сохранить эстетичный вид текстильных элементов коляски, не храните коляскую под прямыми солнечными лучами.
- Если коляска намокла (например, под дождем), протрите шасси коляски сухой тканью. Не складывайте коляску до тех пор, пока текстиль сиденья не высохнет полностью (это поможет избежать деформации ткани сиденья).

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И РЕМОНТ:

- Коляска VISTA требует регулярного технического обслуживания пользователем.
- Необходима периодическая проверка всех соединительных узлов (заклепок, винтов, креплений и т.д.) для поддержания коляски в исправном состоянии. Нельзя продолжать использование коляски, если обнаружена поломка. Своевременно заменяйте изношенные или сломанные детали.
- Для ремонта следует использовать ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО оригинальные детали и запасные части производства бренда UPPAbaby. Использование деталей сторонних производителей отменяет гарантийные обязательства сервисного центра UPPAbaby.
- Перед первым использованием коляски, необходимо смазать все колеса, соединительные узлы и клепки на раме. Для того чтобы избежать блокировки и неприятного скрипа при передвижении, необходимо периодически очищать их от пыли и грязи, песка и застрявшего в них мелкого мусора. Для обеспечения хорошего хода коляски следует периодически смазывать движущиеся детали специальными силиконовыми смазками.

УХОД ЗА СИДЕНЬЕМ, ВНЕШНЕЙ ЧАСТЬЮ ЛЮЛЬКИ И ТКАНЬЮ КАПЮШОНА



Ручная стирка в холодной воде с мягким моющим средством.



Вытирайте насухо и держите подальше от прямых солнечных лучей до повторного использования или на время хранения.



НЕ отбеливайте, НЕ гладьте и НЕ подвергайте химической чистке.



Страйте в холодной воде в режиме деликатной стирки с мягким моющим средством в стиральной машине.



После полного высыхания держите подальше от прямых солнечных лучей до повторного использования или на время хранения.



НЕ отбеливайте, НЕ гладьте и НЕ подвергайте химической чистке.

РАСШИРЕННАЯ ГАРАНТИЯ



Гарантийный срок на товары UPPAbaby (коляски, каркасные люльки для новорожденных, дополнительные сиденья и подставки для второго ребенка) – 1 год. Гарантийный срок может быть увеличен до 3 лет после процедуры регистрации индивидуального серийного номера продукта.

Регистрация продукта: www.infania.ru/registraciya-produkci

Чтобы расширить гарантийный срок своего продукта, владелец должен зарегистрировать товар на сайте www.infania.ru

Расширенная гарантия предоставляется только при наличии оригинального гарантийного талона (который выдается при покупке коляски) и чека. Срок регистрации продукции – 3 месяца с момента покупки.

Гарантия UPPAbaby распространяется на скрытые производственные дефекты, выявленные в процессе использования, при условии корректной эксплуатации и в соответствии с рекомендациями данной инструкции.

Гарантия (включая возможность увеличения гарантийного срока до 3 лет) распространяется исключительно на товары, приобретенные у дистрибутора/дилера и только при наличии официального гарантийного талона с печатью и подписью продавца и чека, подтверждающего покупку.

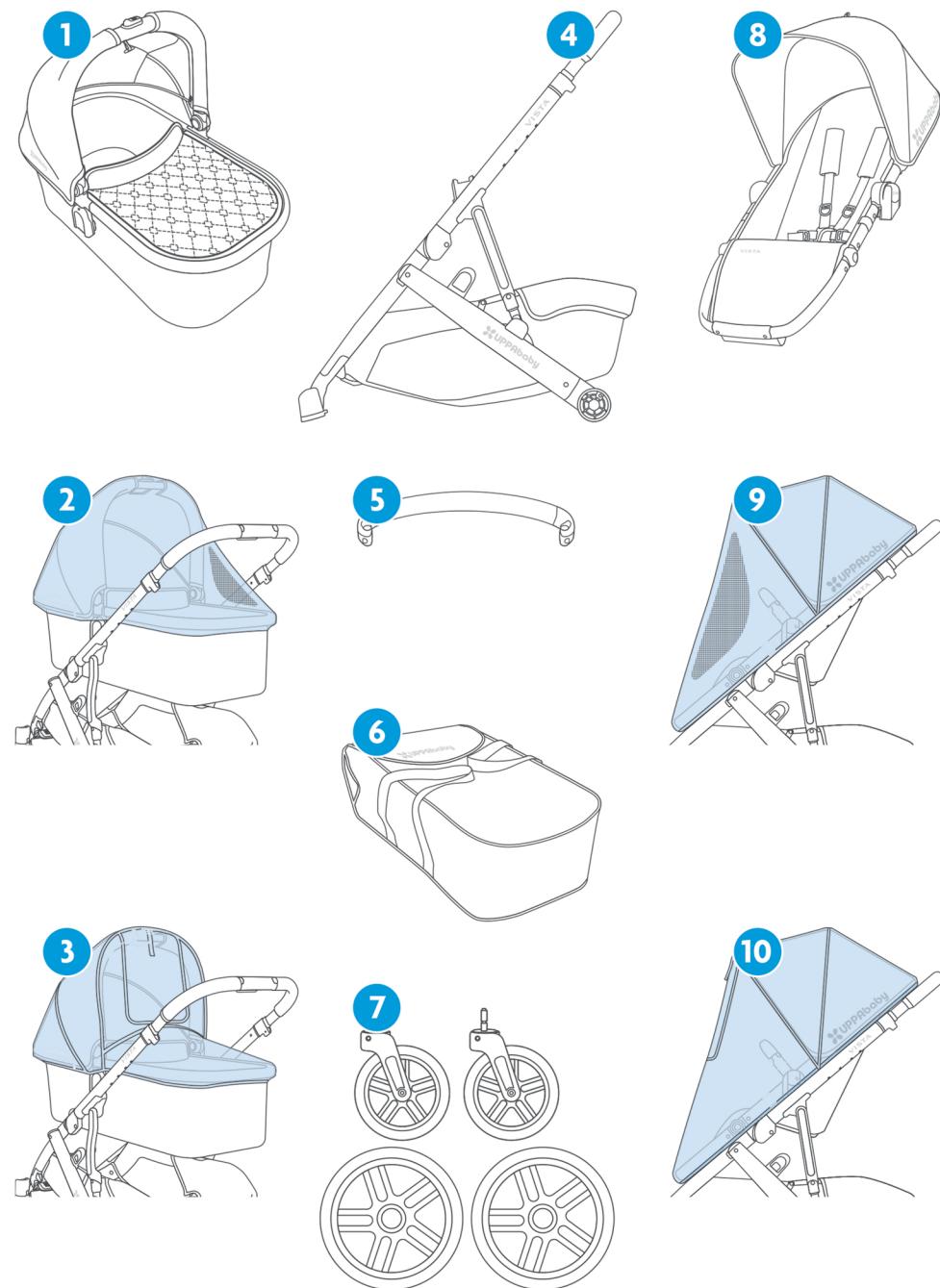
Гарантия на товары UPPAbaby действительна ТОЛЬКО в той стране, в которой товар был приобретен. Официальный дистрибутор, выполняющий гарантийные обязательства не отправляет детали на замену или запасные части за пределы страны, где действуют его обязательства.

Замена деталей и ремонт в соответствии с гарантийными обязательствами осуществляется ТОЛЬКО в авторизованной мастерской официального дистрибутора на территории страны, где была совершена покупка товара. Из-за достаточно длительного гарантийного срока, официальный дистрибутор оставляет за собой право предоставлять на замену детали от более новых модификаций товаров, так как с течением времени модели могут улучшаться.

Обращаем ваше внимание на то, что гарантия не действует, если:

- Повреждение возникло вследствие неправильной эксплуатации товара или отсутствия должного ухода. Пожалуйста, ознакомьтесь с информацией, указанной в данном буклете.
 - Повреждение возникло из-за неправильной сборки продукта или некорректной установки комплектующих/аксессуаров.
 - Повреждения возникли из-за появления коррозии, ржавчины или плесени, вызванными отсутствием должного ухода.
 - Повреждение возникло вследствие естественного износа, являющегося результатом ежедневного использования.
 - Ущерб внешнему виду товара нанесен интенсивным воздействием прямых солнечных лучей, агрессивными моющими средствами, хранением в помещениях с повышенной влажностью или хранением не просушенного продукта в сложенном виде.
 - Был осуществлен ремонт в мастерской, не являющейся авторизованной мастерской официального дистрибутора, или была произведена самостоятельная модификация конструкции.
 - Коляска была приобретена не у официального дистрибутора или дилера. Узнать информацию об официальном дистрибуторе в вашей стране можно на сайте www.uppababy.com
 - Коляска была приобретена на вторичном рынке (гарантийное обслуживание предоставляется ТОЛЬКО первому покупателю/владельцу).
 - Продукт был поврежден в следствие физического воздействия, при транспортировке, воздействия непреодолимой силы (пожар, землетрясение, ураган и т.д.)
- Официальный дистрибутор оставляет за собой право определять, были ли соблюдены условия гарантии.**

КОМПЛЕКТАЦИЯ КОЛЯСКИ



КОМПЛЕКТАЦИЯ КОЛЯСКИ

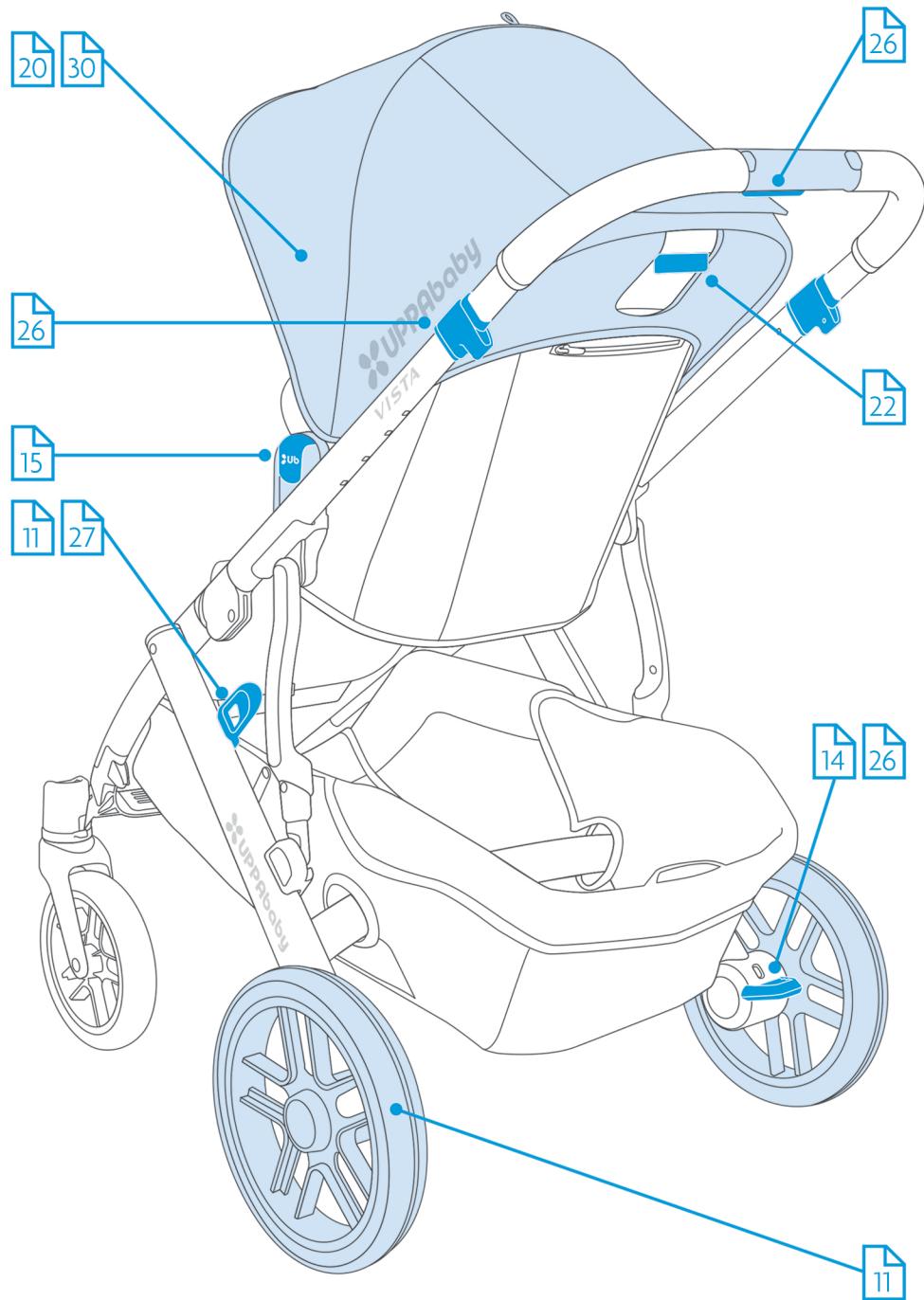
Коляска VISTA 2 в 1:

1. Люлька-переноска для новорожденного;
2. Москитная сетка для люльки-переноски;
3. Дождевик для люльки-переноски;
4. Шасси коляски VISTA;
5. Бампер прогулочного блока;
6. Сумка для хранения люльки-переноски;
7. Комплект колес коляски (2 передний, 2 задних);
8. Прогулочный блок;
9. Москитная сетка для прогулочного блока;
- 10 Дождевик для прогулочного блока.

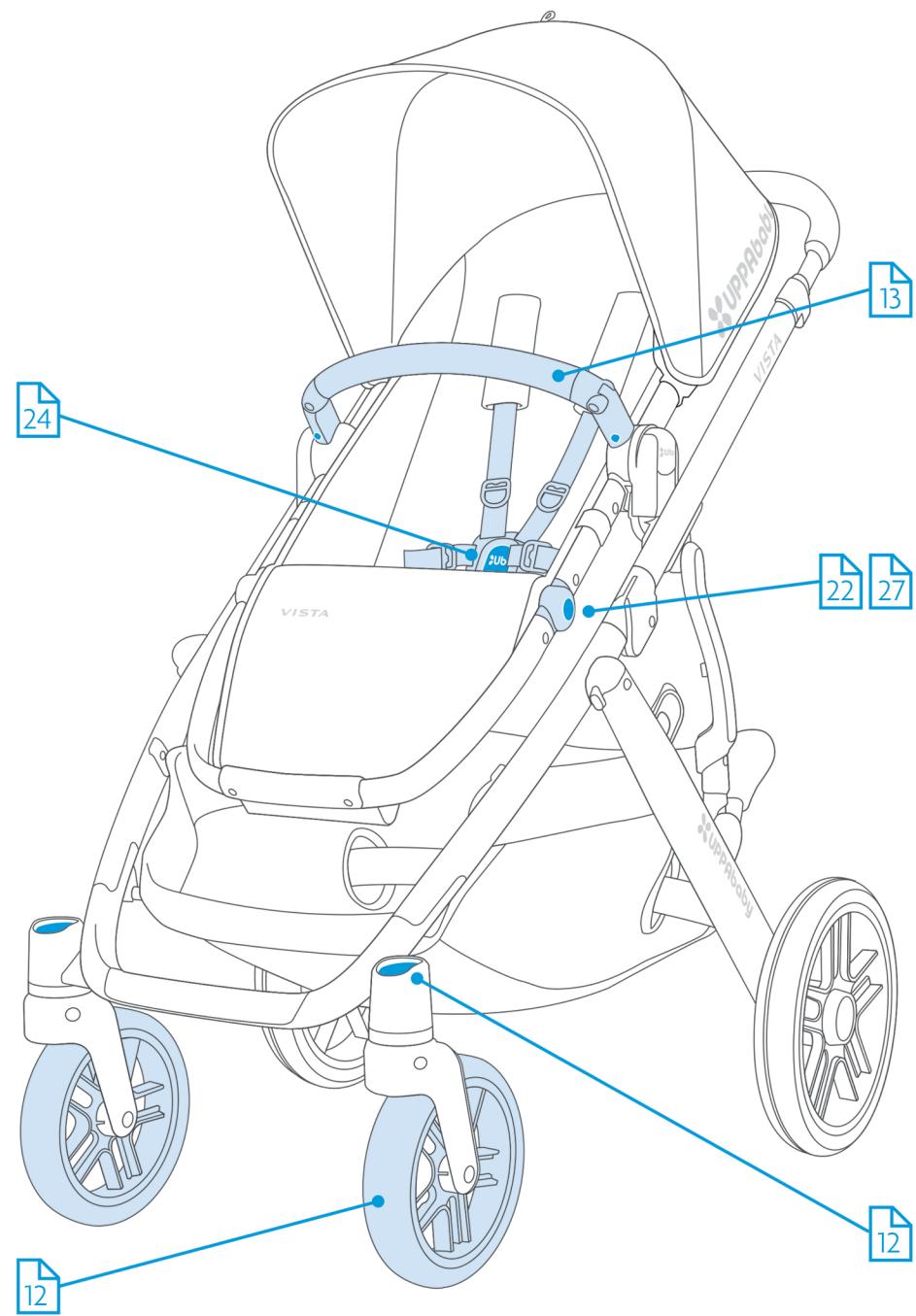
Прогулочная коляска VISTA (расцветка Henry/голубая джинса):

4. Шасси коляски VISTA;
5. Бампер прогулочного блока;
7. Комплект колес коляски (2 передний, 2 задних);
8. Прогулочный блок;
9. Москитная сетка для прогулочного блока;
- 10 Дождевик для прогулочного блока.

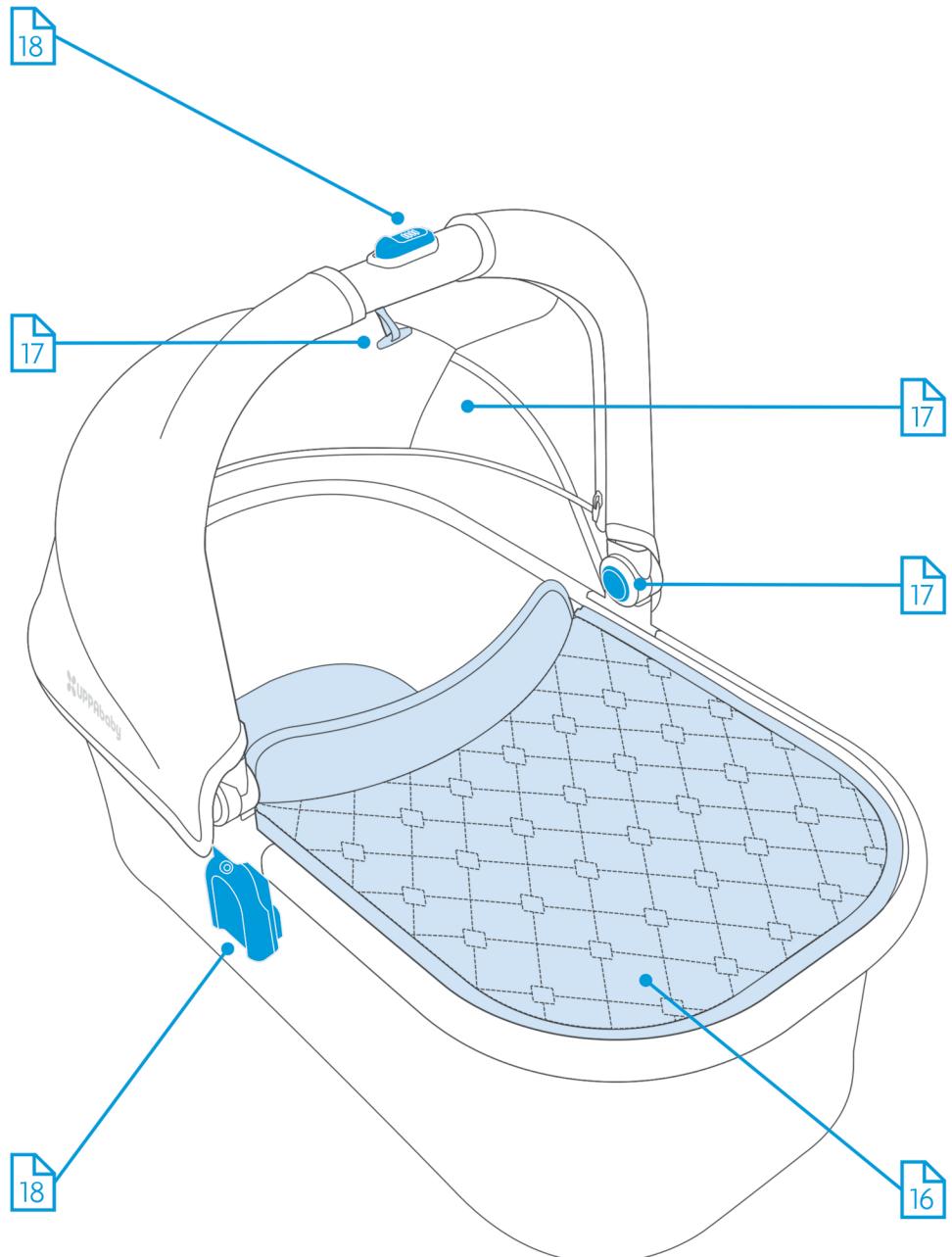
ОБЗОР КОЛЯСКИ



ОБЗОР КОЛЯСКИ

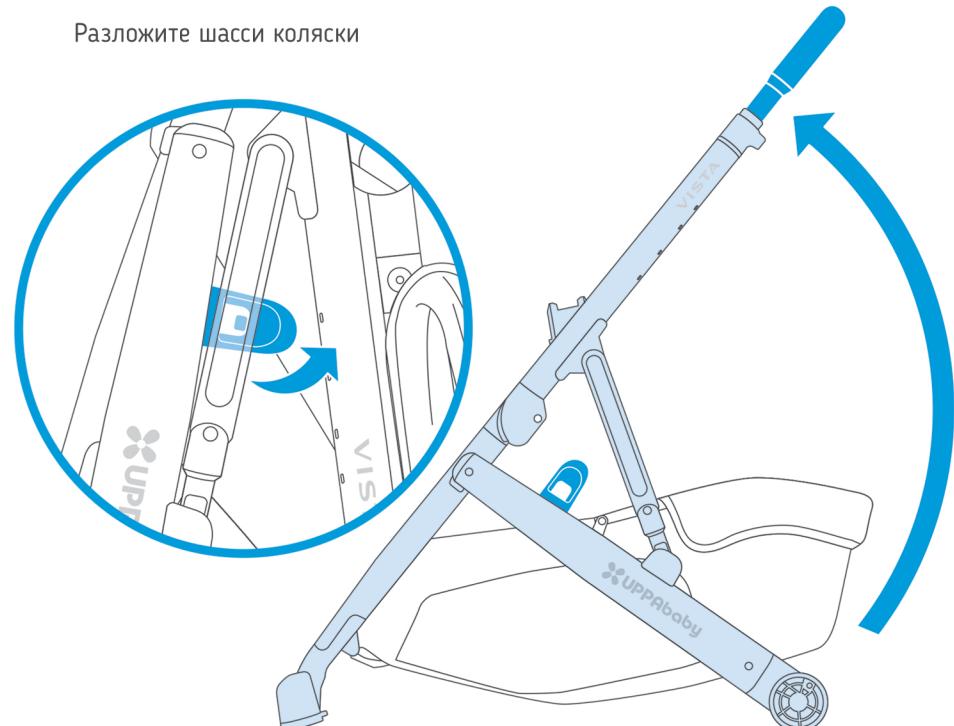


ОБЗОР КОЛЯСКИ

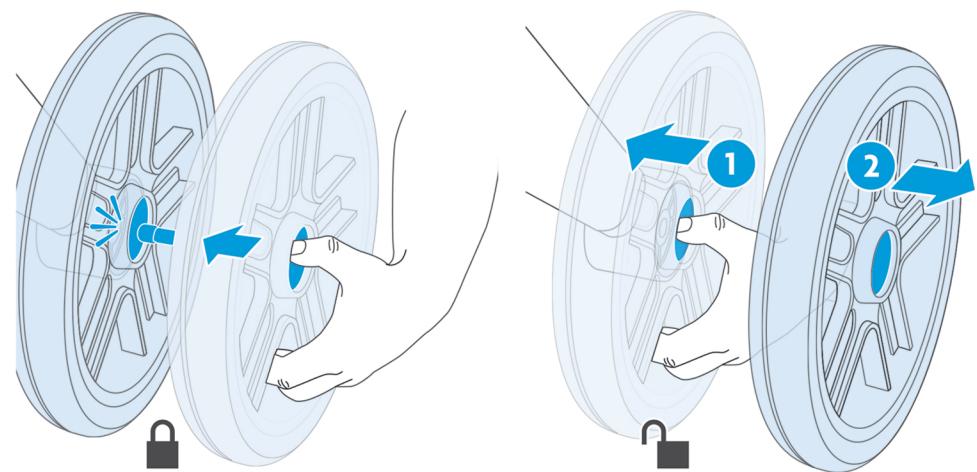


СБОРКА КОЛЯСКИ

Разложите шасси коляски

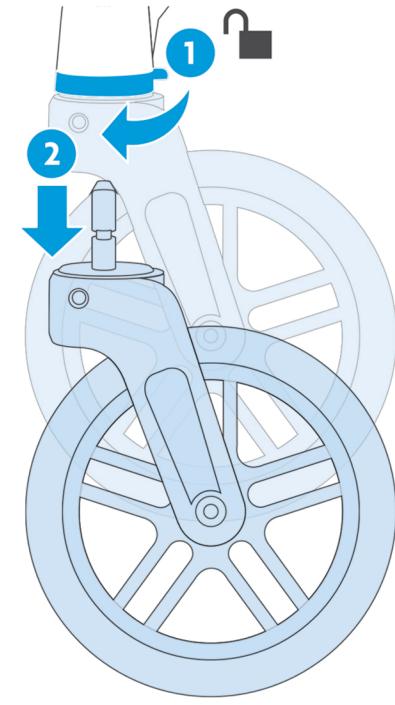
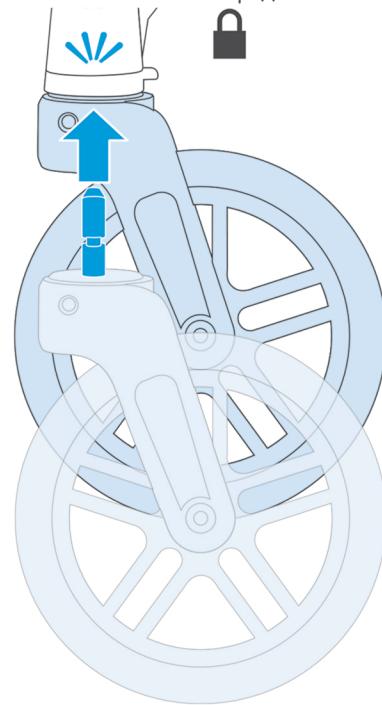


Установка/снятие задних колес

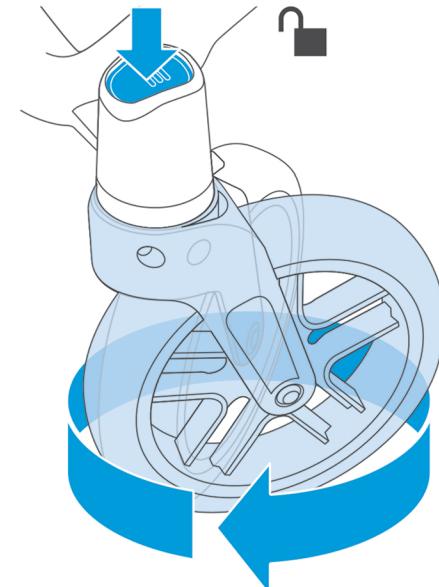
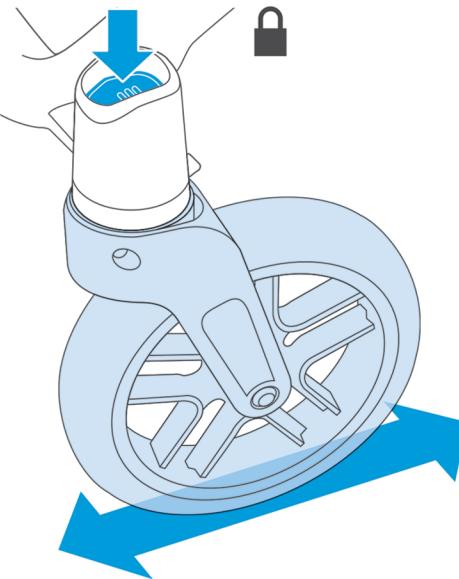


СБОРКА КОЛЯСКИ

Установка/снятие передних колес

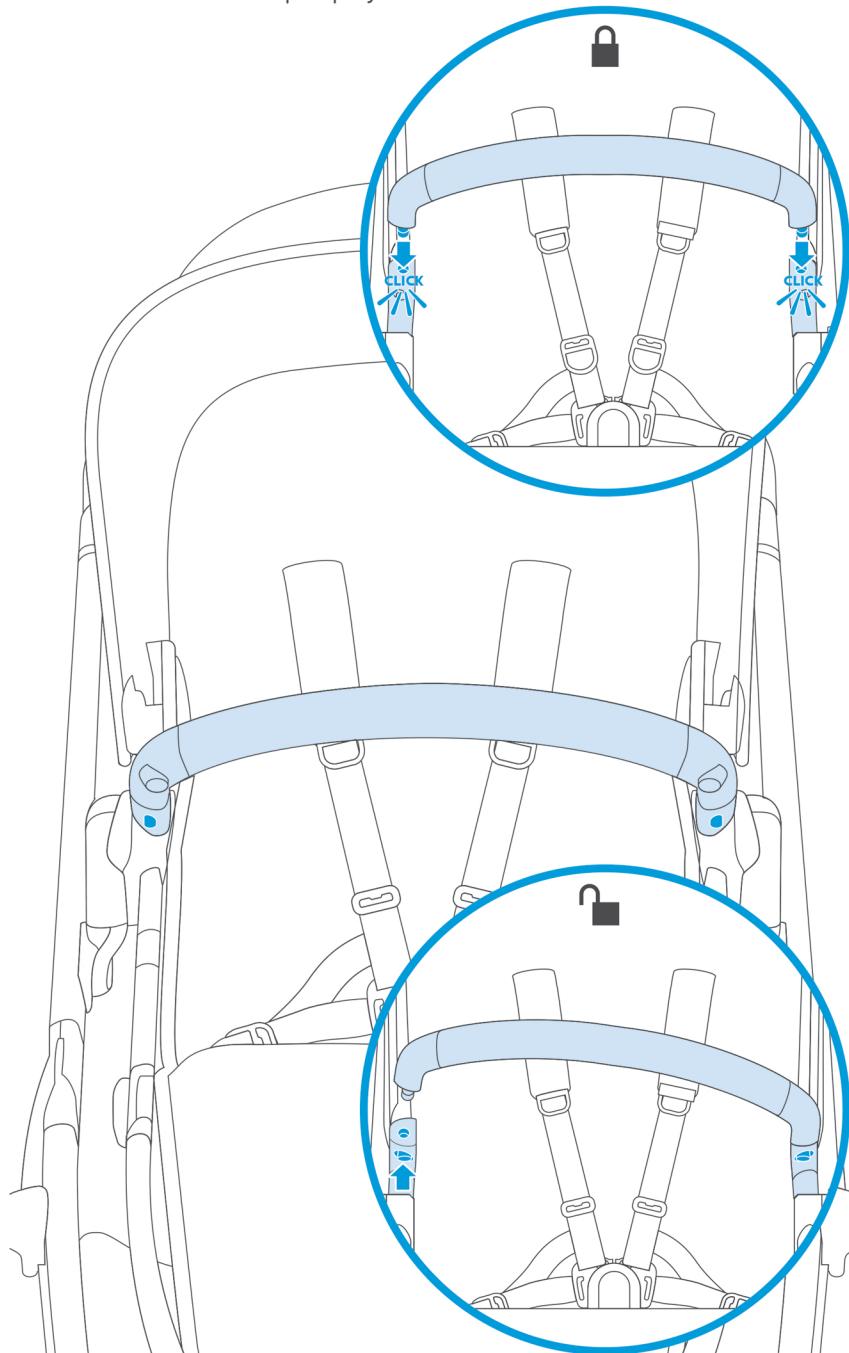


Блокировка передних колес



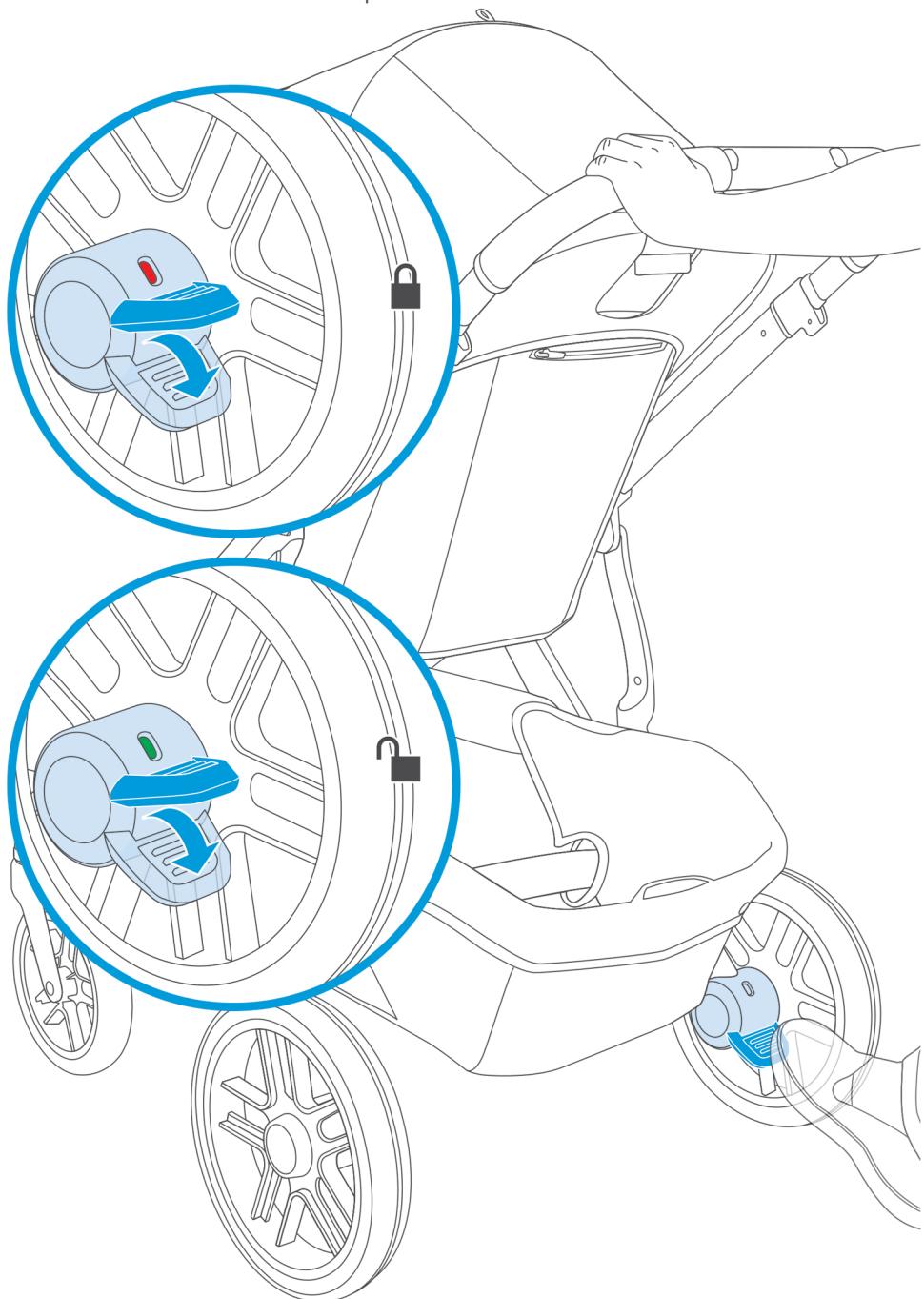
СБОРКА КОЛЯСКИ

Установка/снятие бампера прогулочного блока



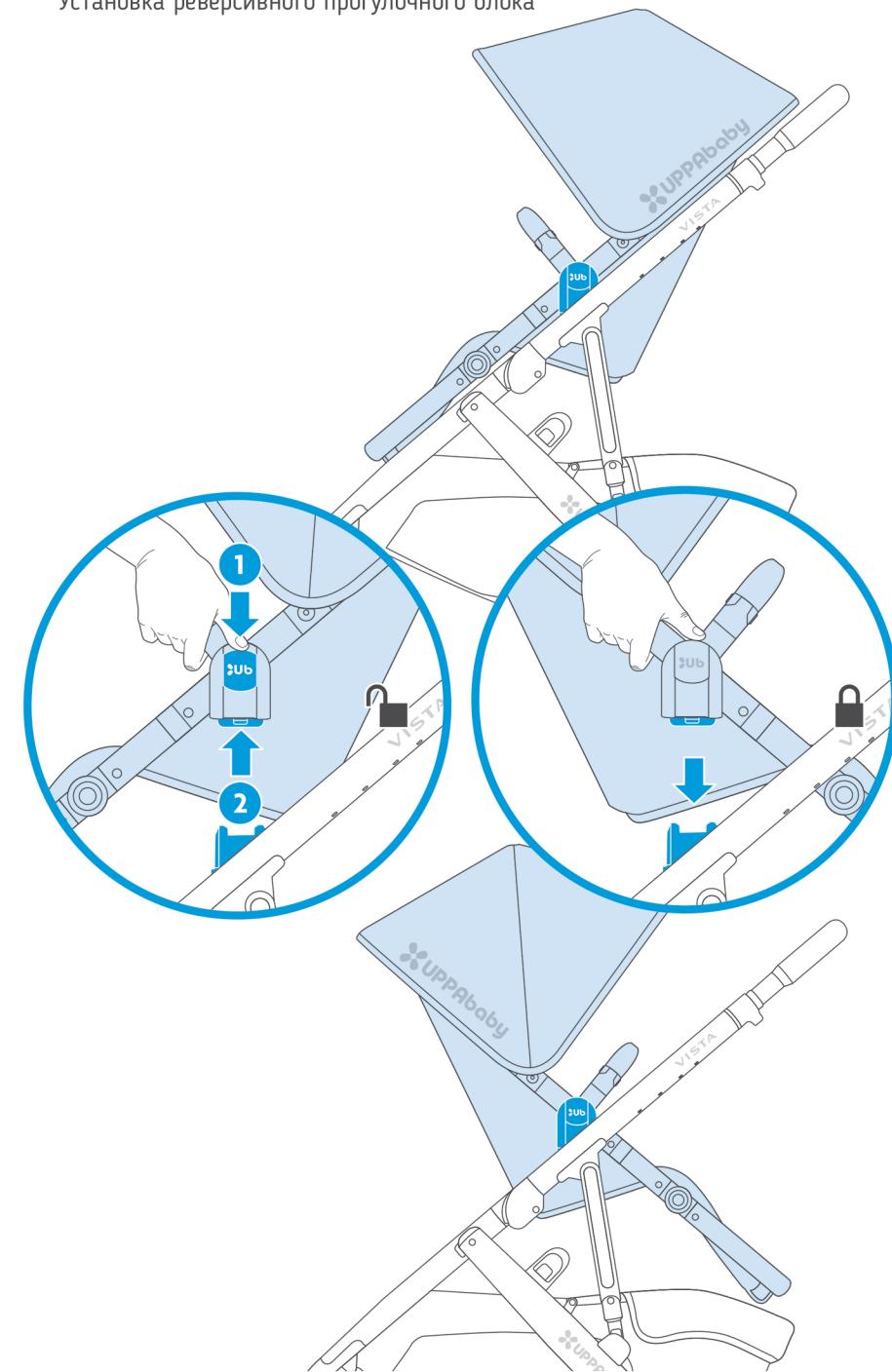
СБОРКА КОЛЯСКИ

Использование стояночного тормоза



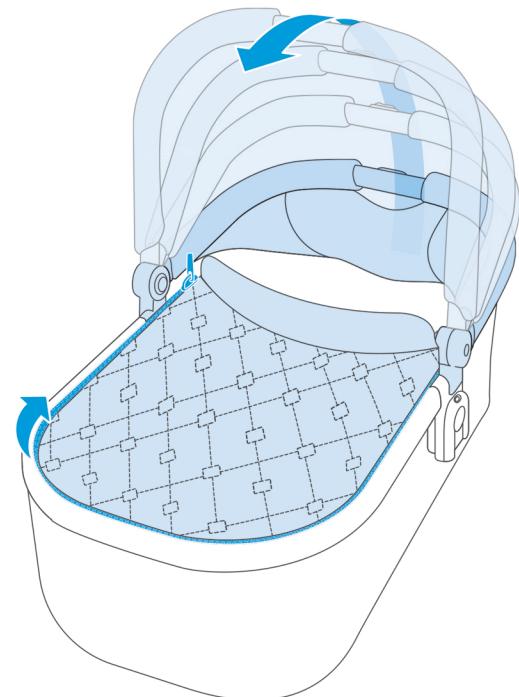
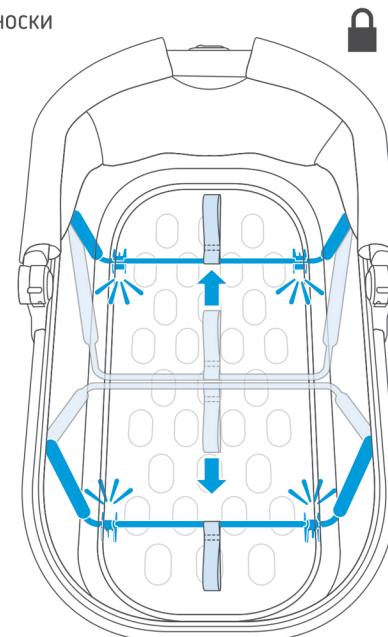
СБОРКА КОЛЯСКИ

Установка реверсивного прогулочного блока



СБОРКА КОЛЯСКИ

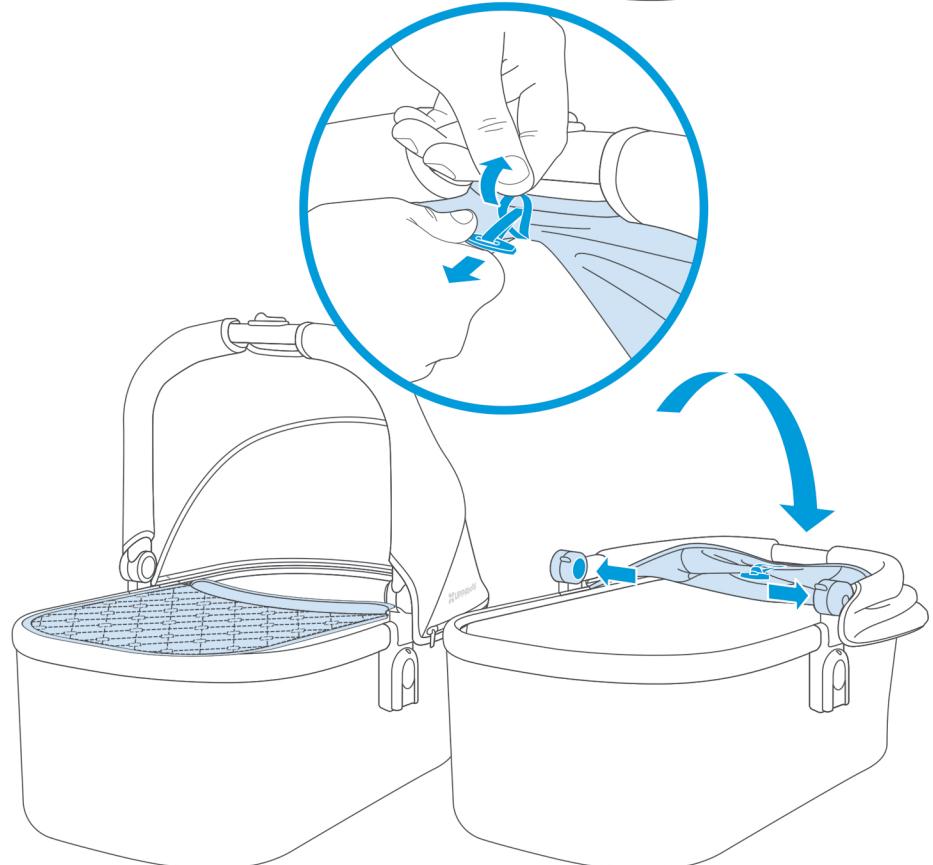
Сборка люльки-переноски



ЭКСПЛУАТАЦИЯ КОЛЯСКИ

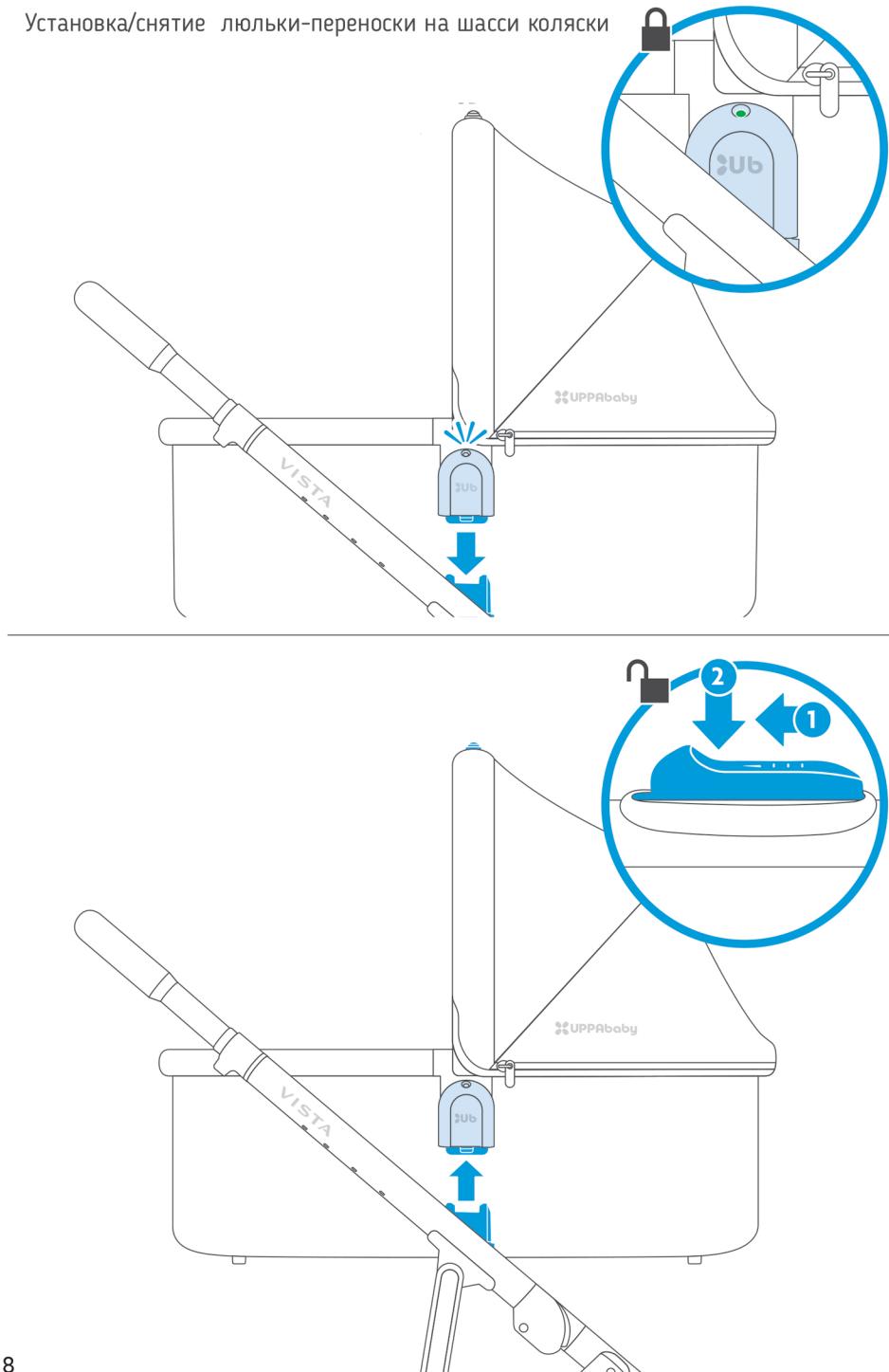
Солнцезащитный козырек люльки-переноски

UV
UV 50+
PROTECTION



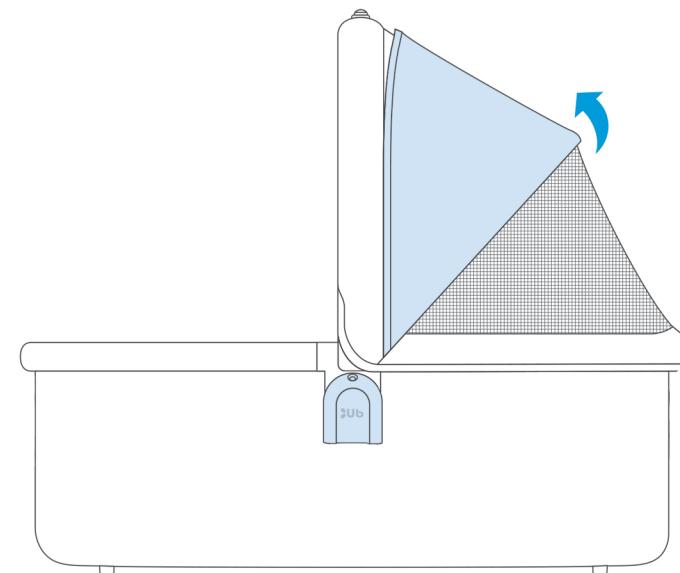
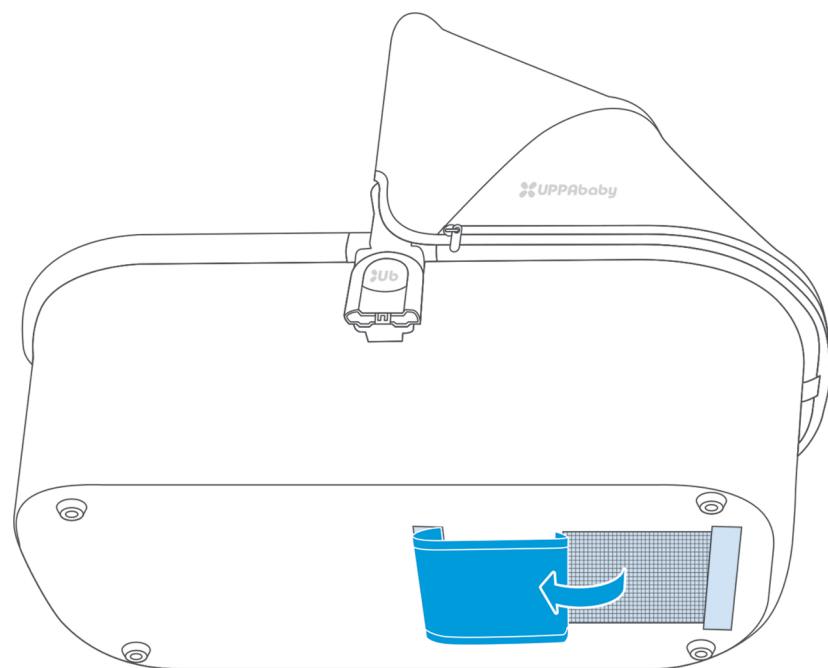
ЭКСПЛУАТАЦИЯ КОЛЯСКИ

Установка/снятие люльки-переноски на шасси коляски



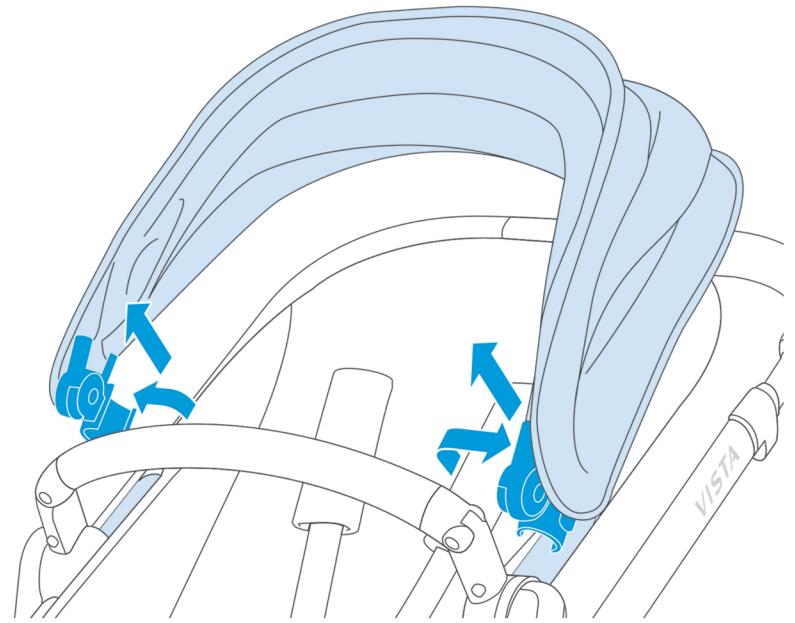
ЭКСПЛУАТАЦИЯ КОЛЯСКИ

Система вентиляции люльки-переноски

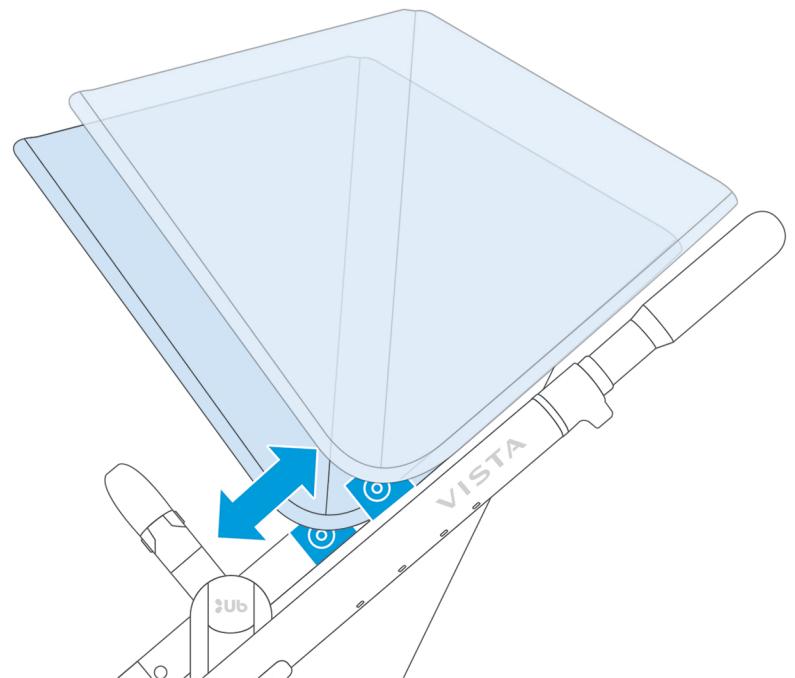


ЭКСПЛУАТАЦИЯ КОЛЯСКИ

Снятие солнцезащитного капора прогулочного блока



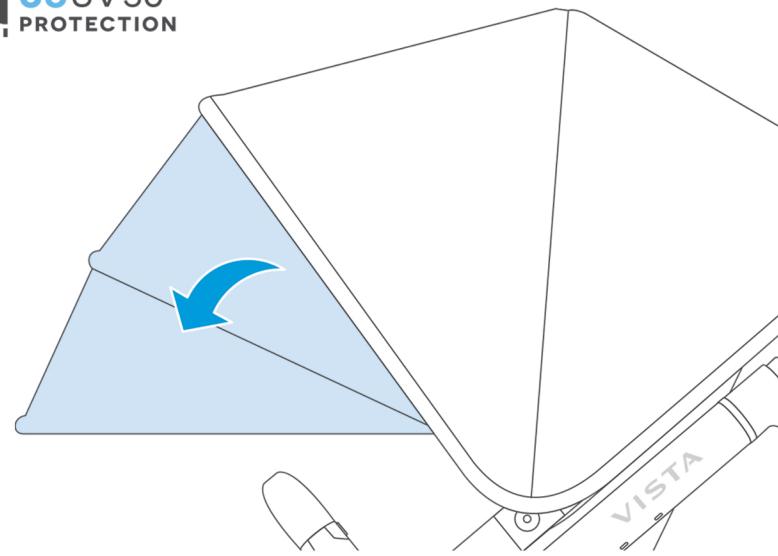
Регулировка высоты солнцезащитного капора



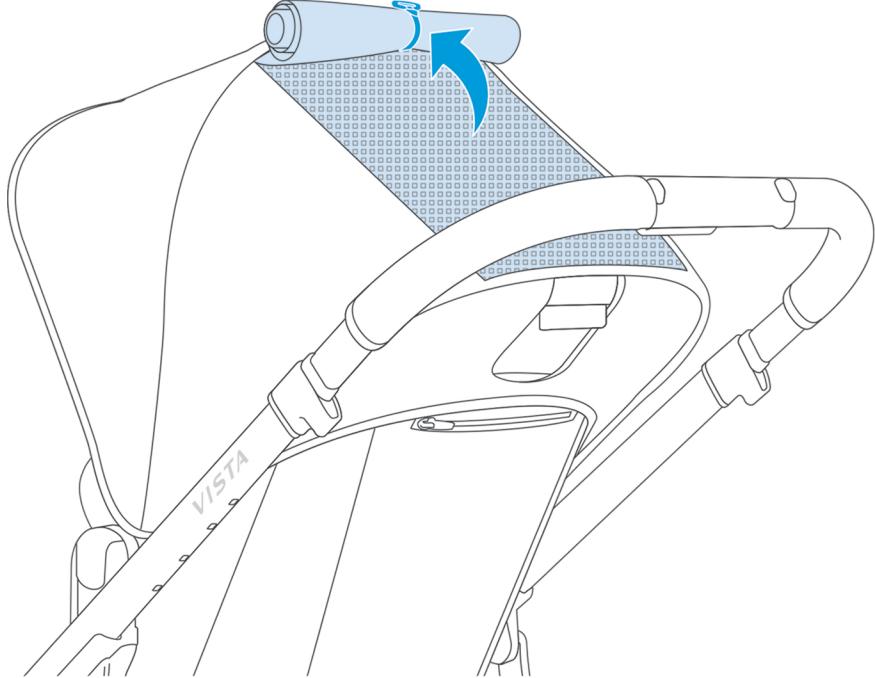
ЭКСПЛУАТАЦИЯ КОЛЯСКИ

Солнцезащитный козырек прогулочного блока

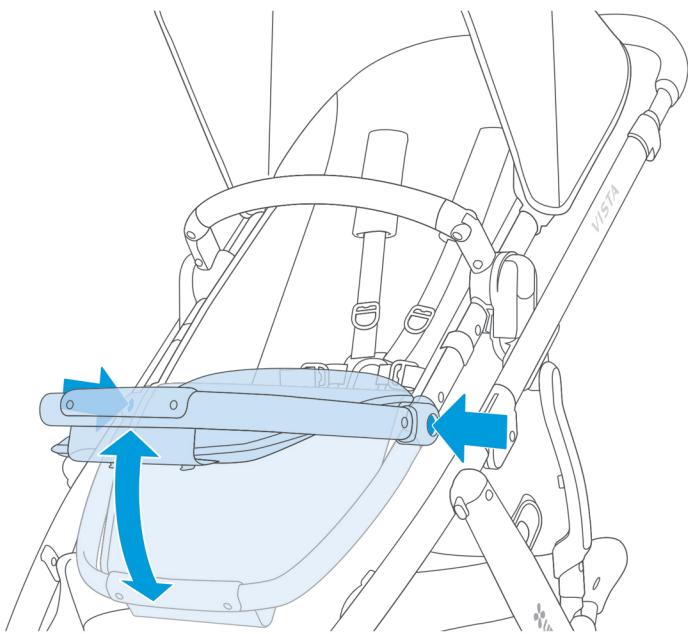
UV
PROTECTION



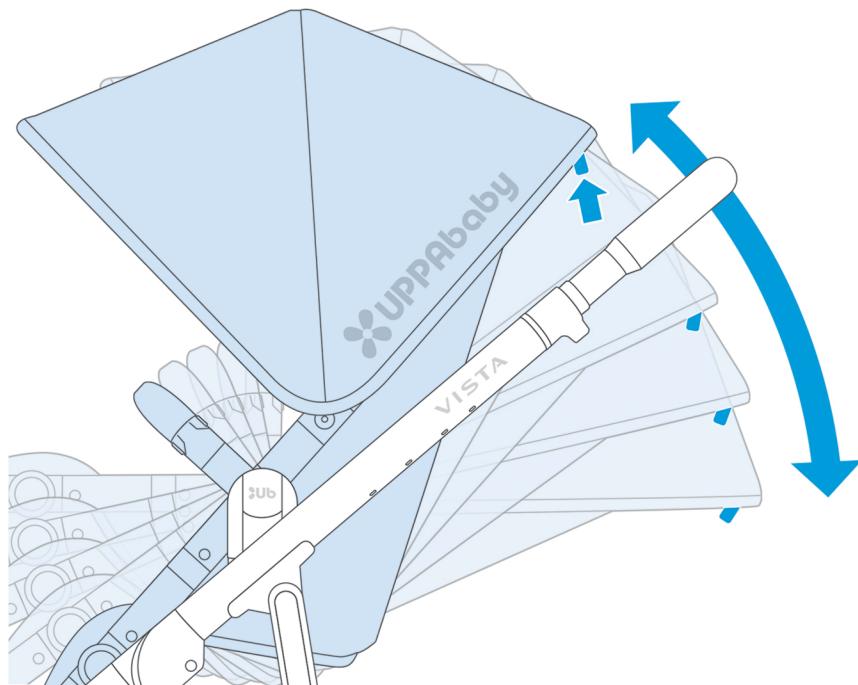
Вентиляция прогулочного блока



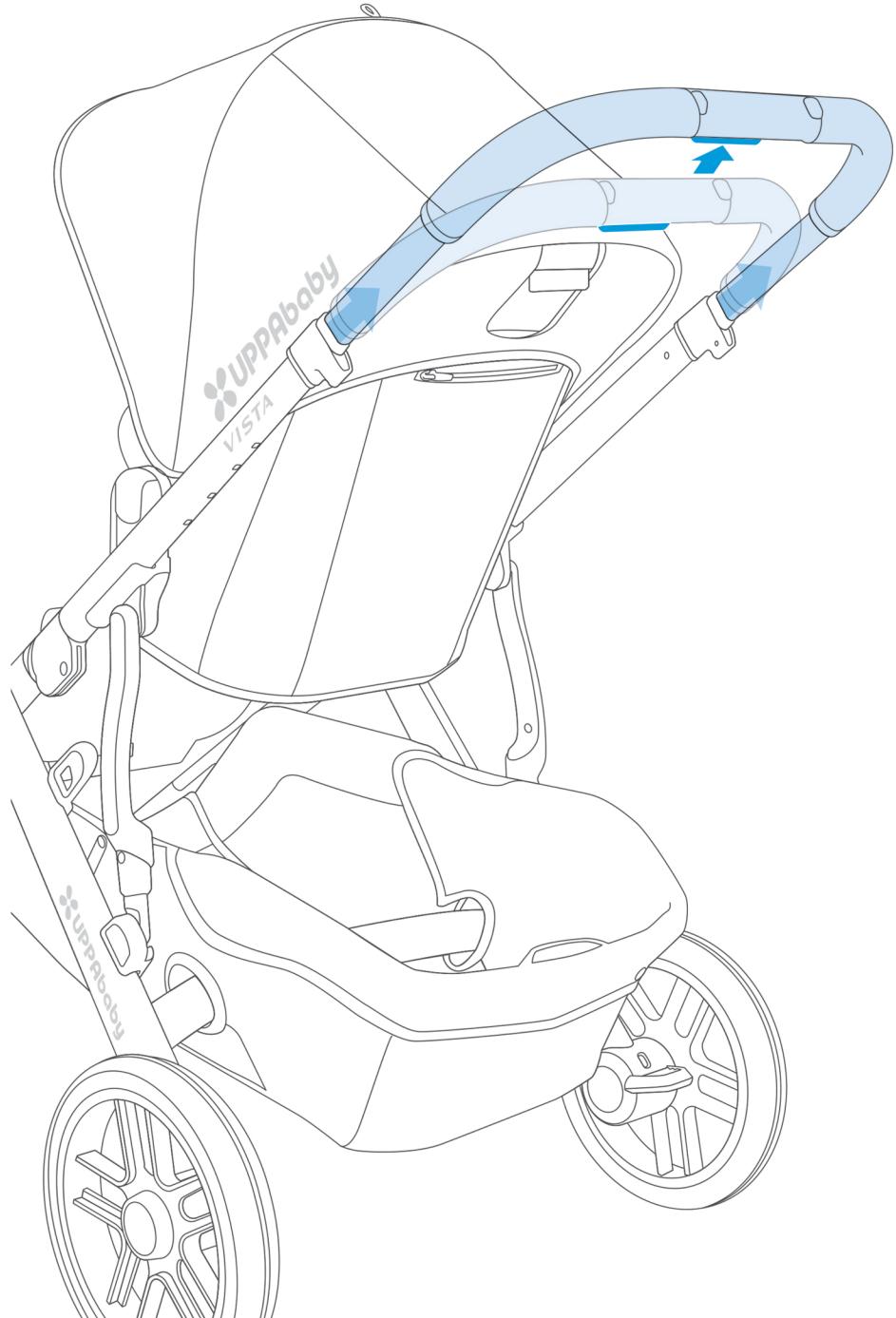
Регулировка наклона подножки прогулочного блока



Изменение угла наклона прогулочного блока

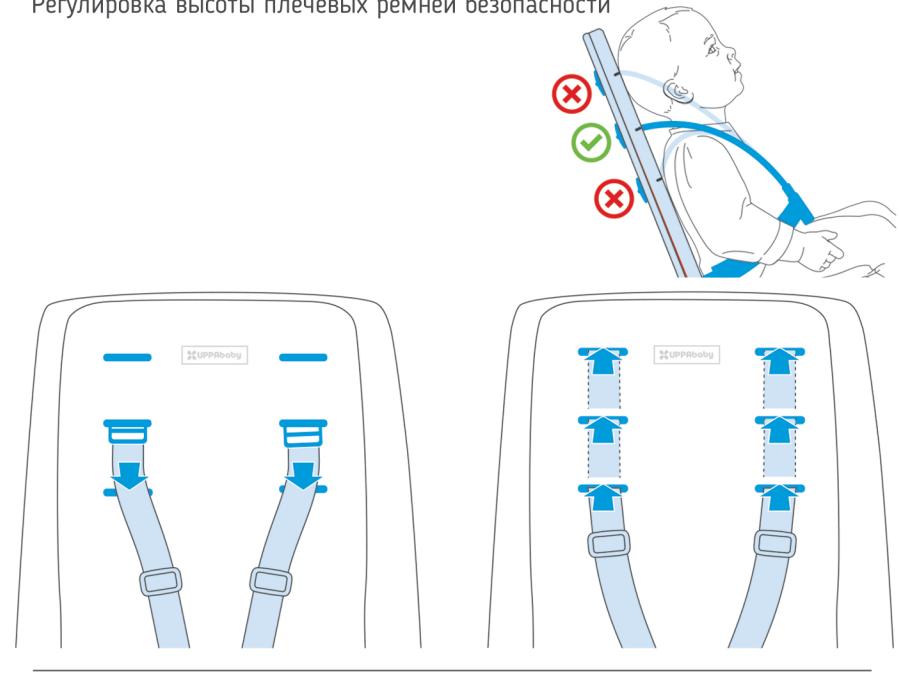


Изменение высоты ручки коляски

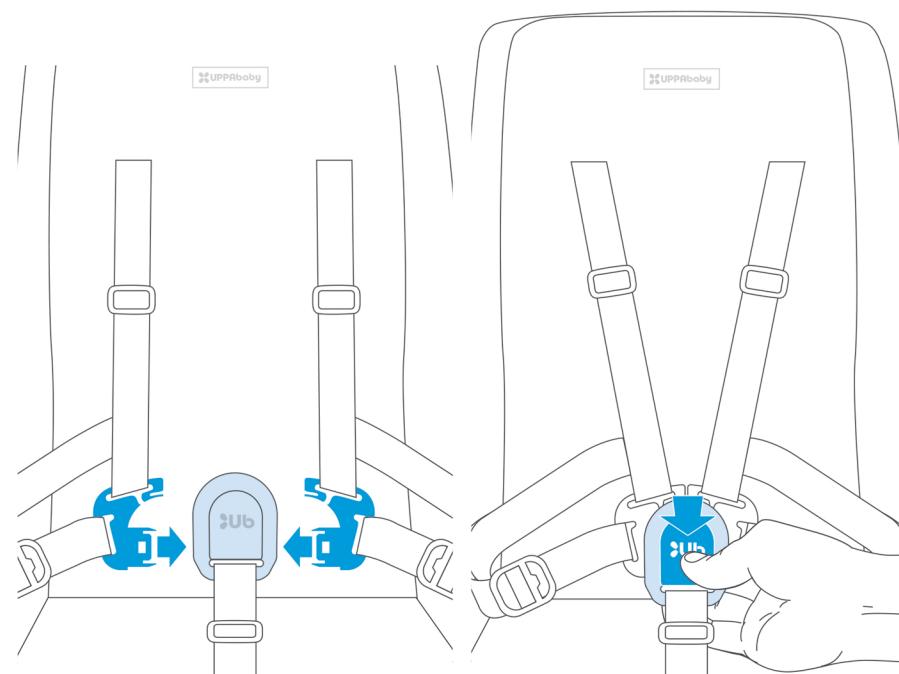


ЭКСПЛУАТАЦИЯ КОЛЯСКИ

Регулировка высоты плечевых ремней безопасности

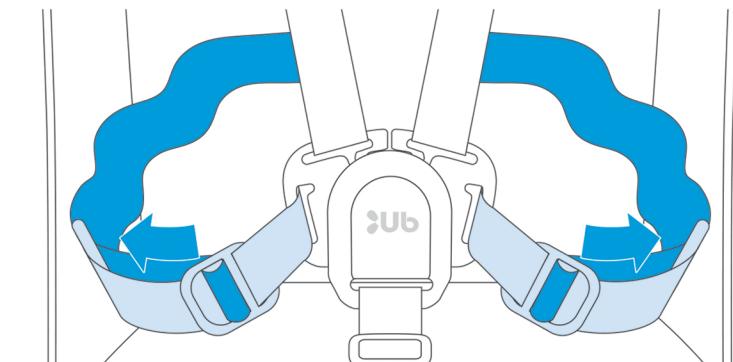
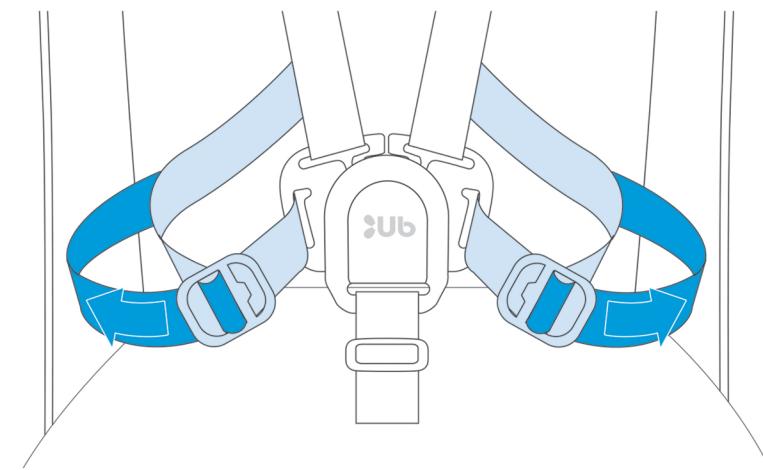
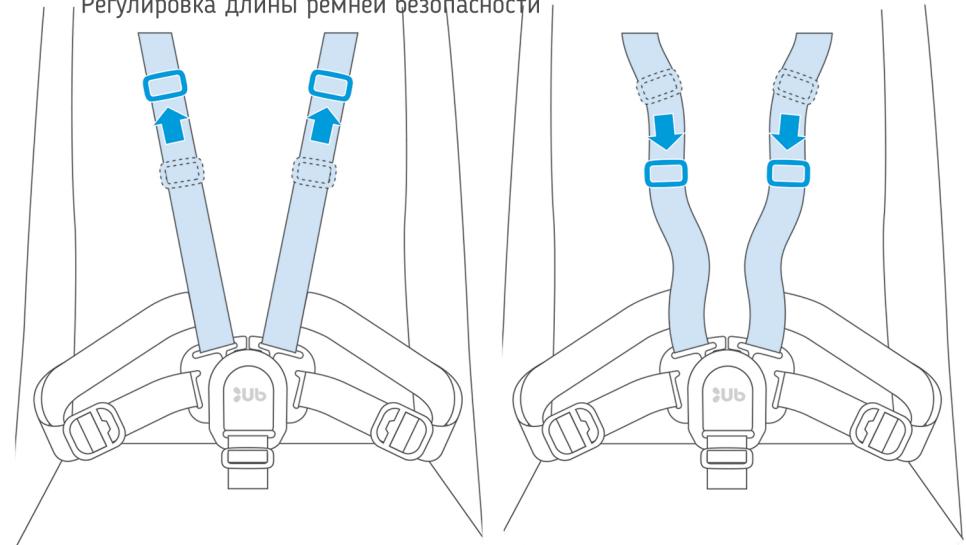


Использование замка ремней безопасности

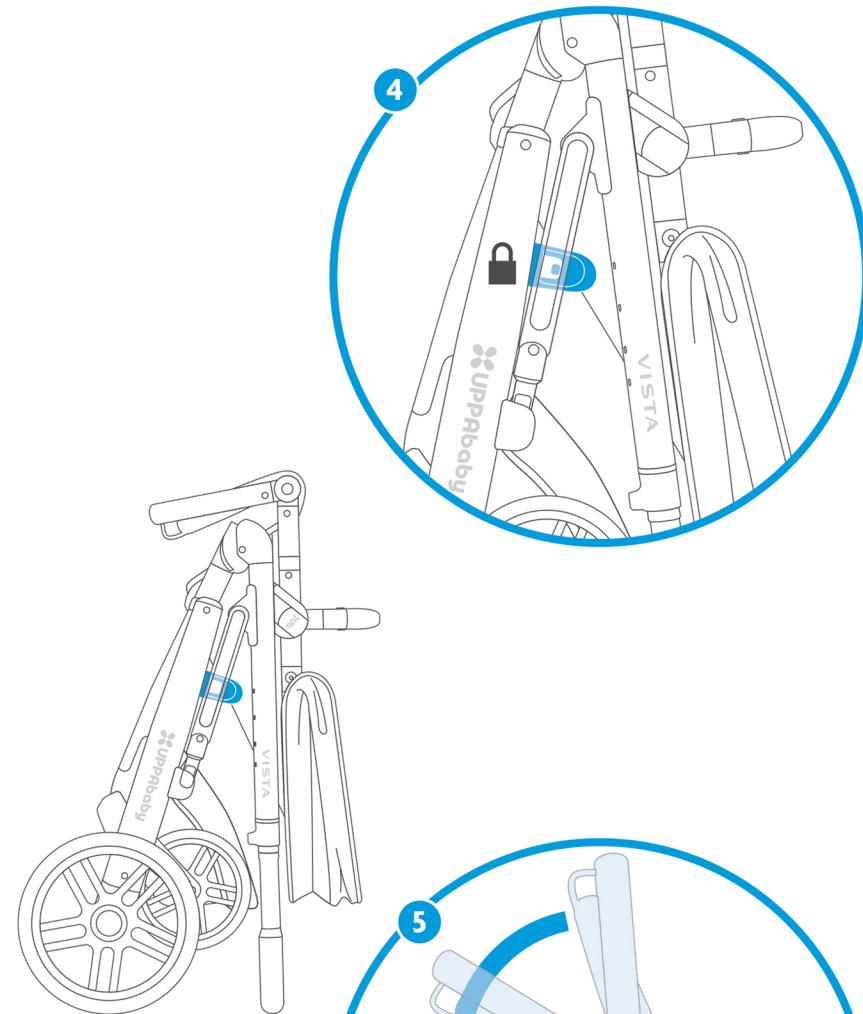
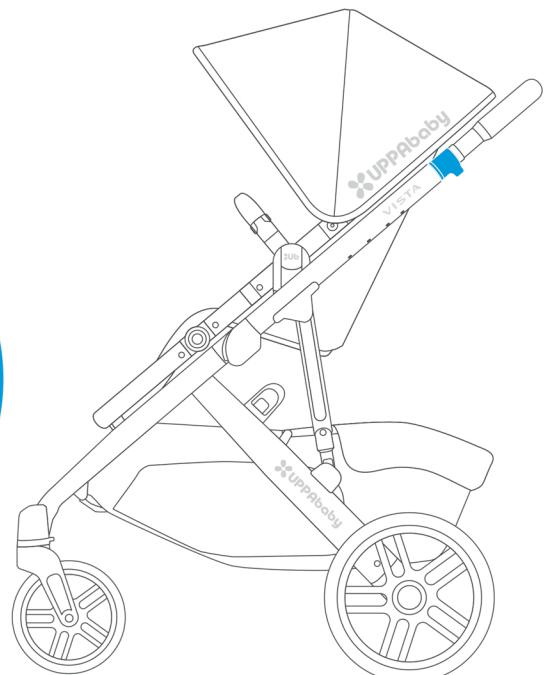
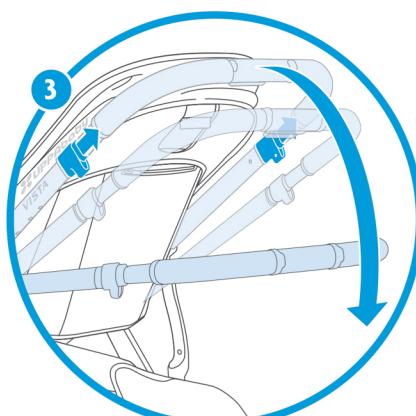
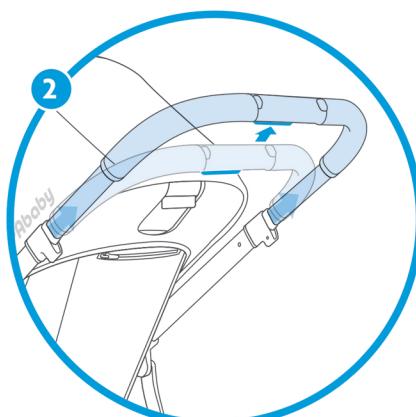
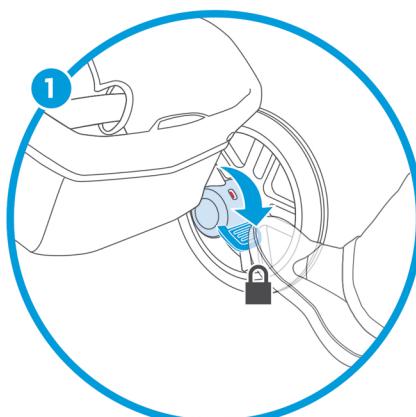


ЭКСПЛУАТАЦИЯ КОЛЯСКИ

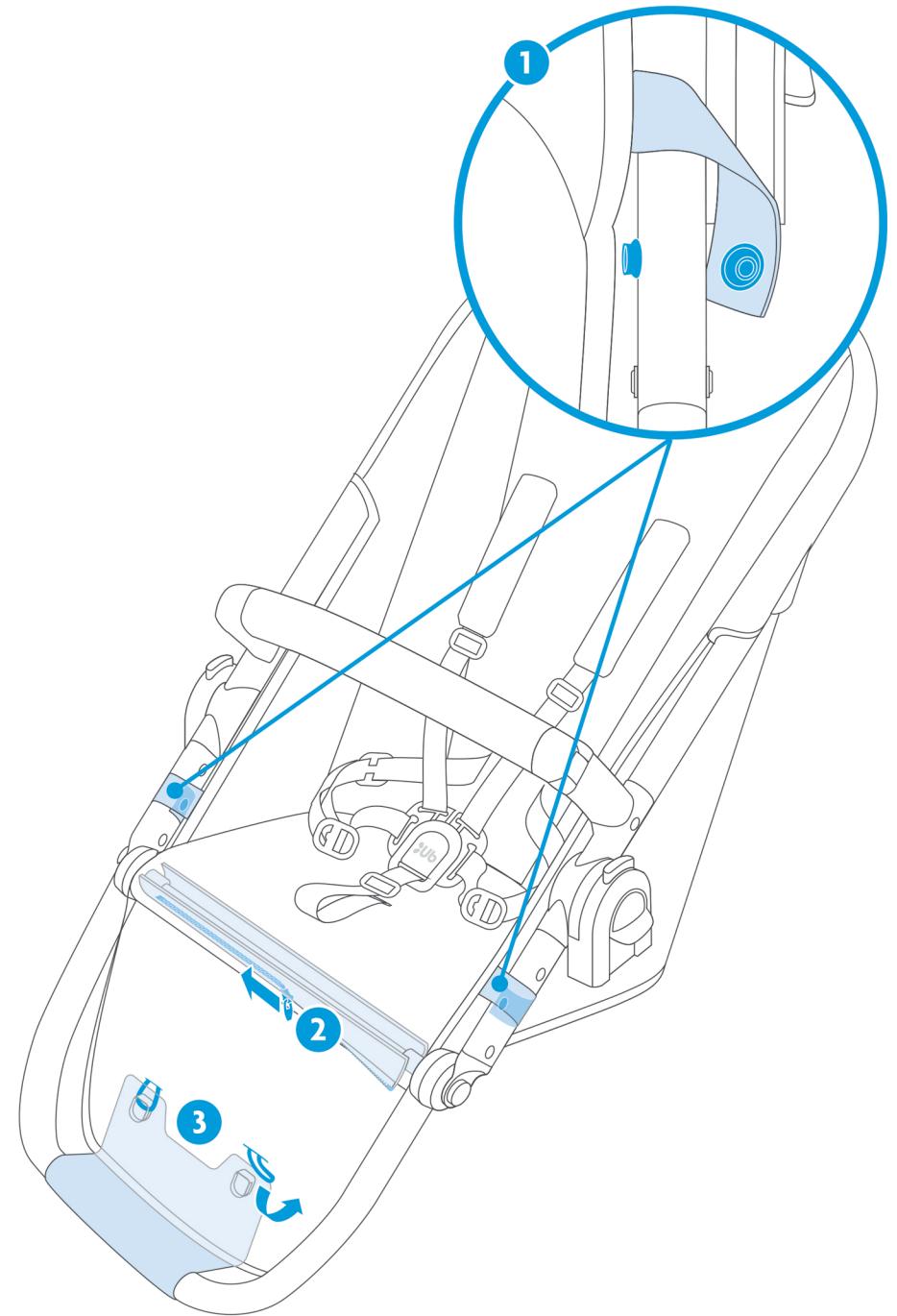
Регулировка длины ремней безопасности



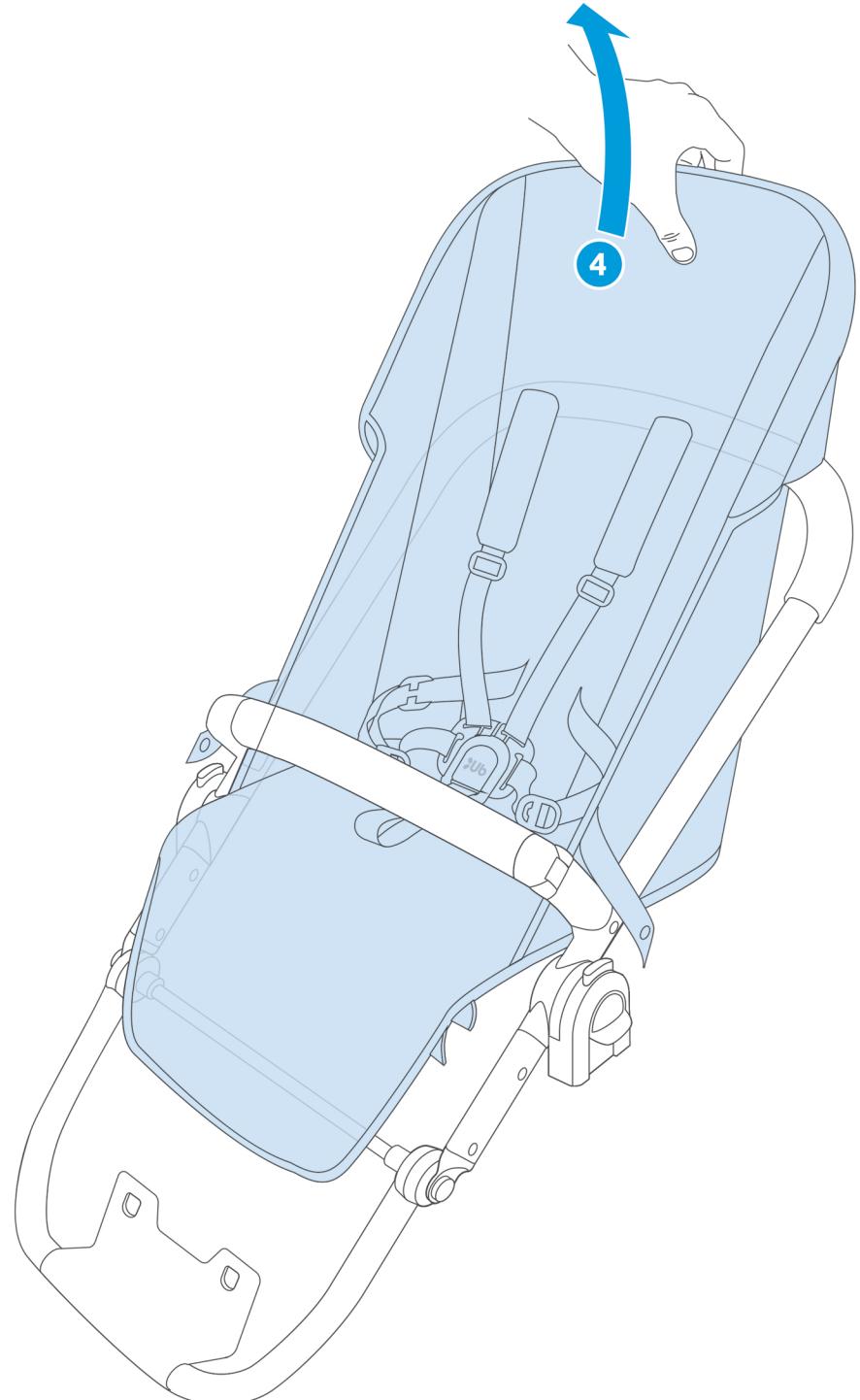
СЛОЖЕНИЕ КОЛЯСКИ



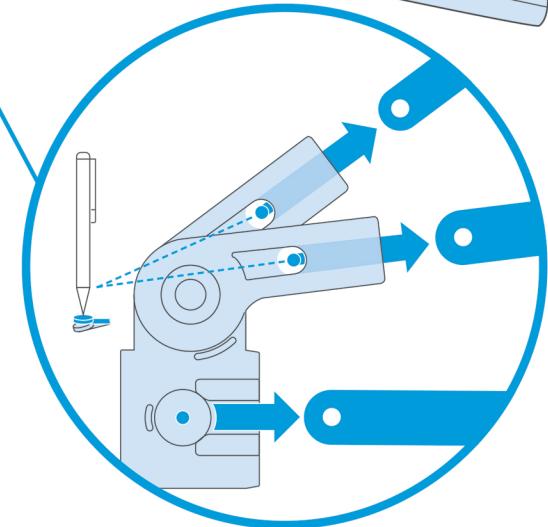
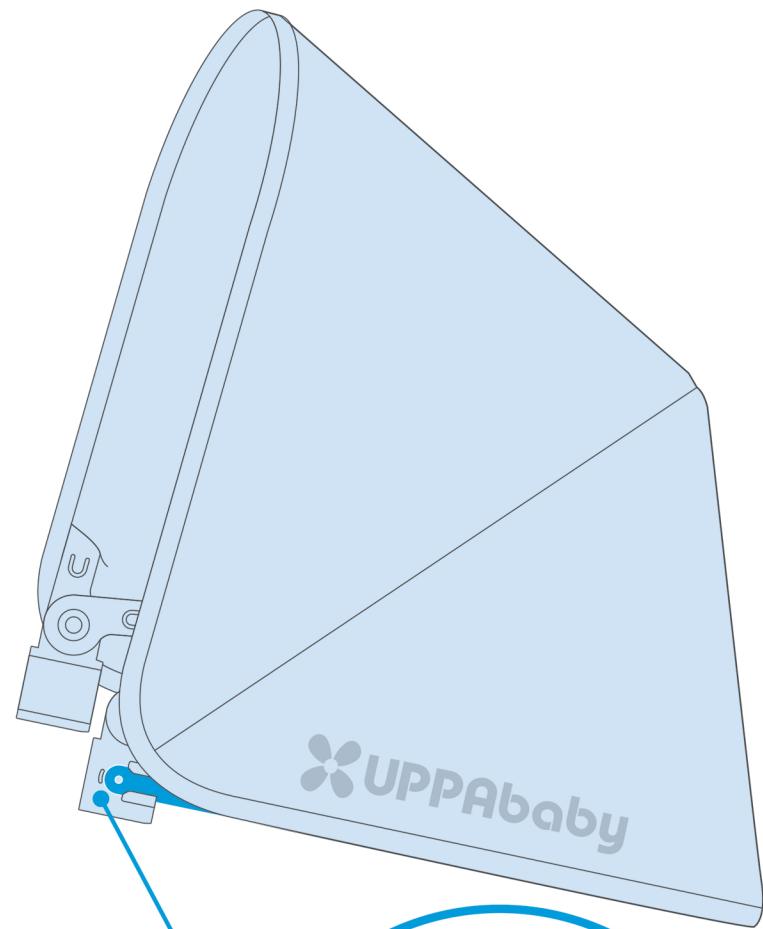
СНЯТИЕ ТЕКСТИЛЯ СИДЕНЬЯ



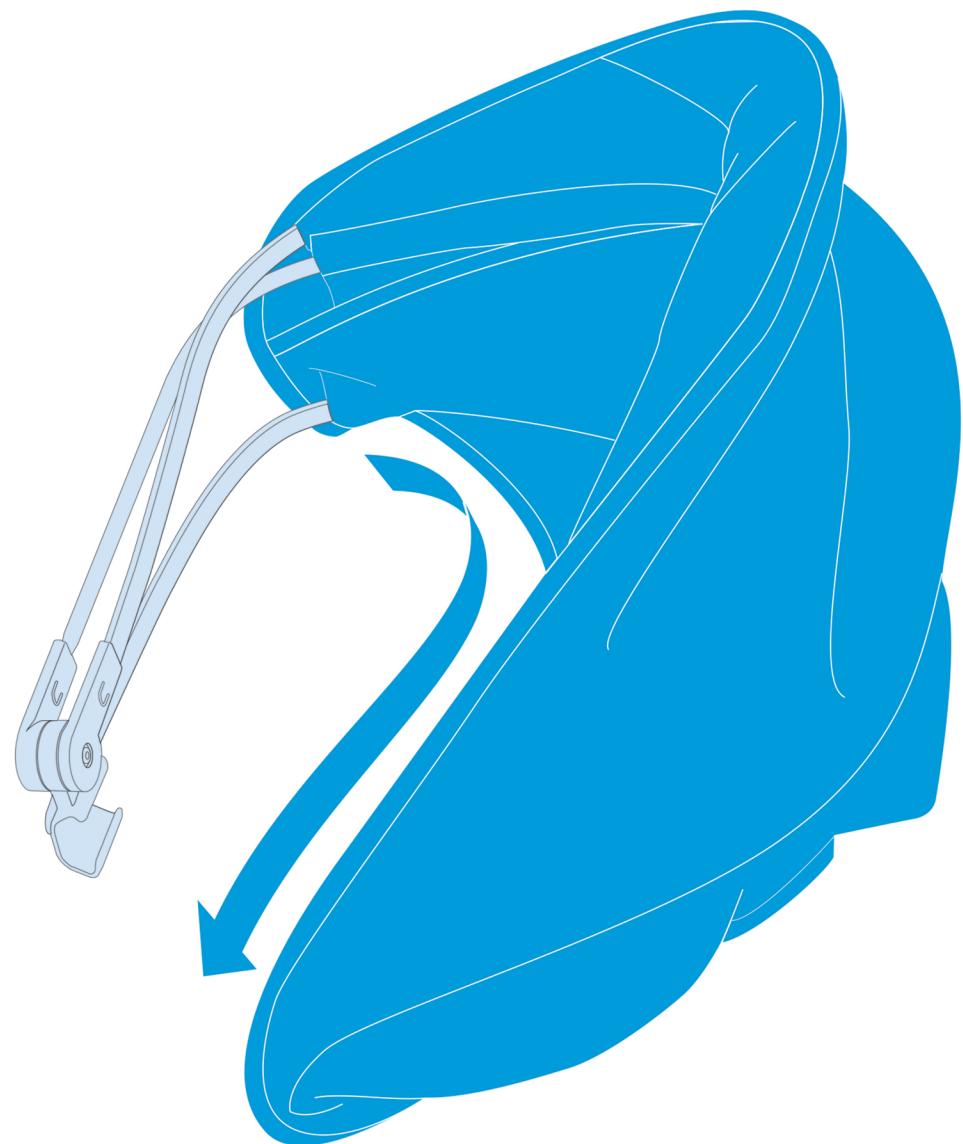
СНЯТИЕ ТЕКСТИЛЯ СИДЕНЬЯ



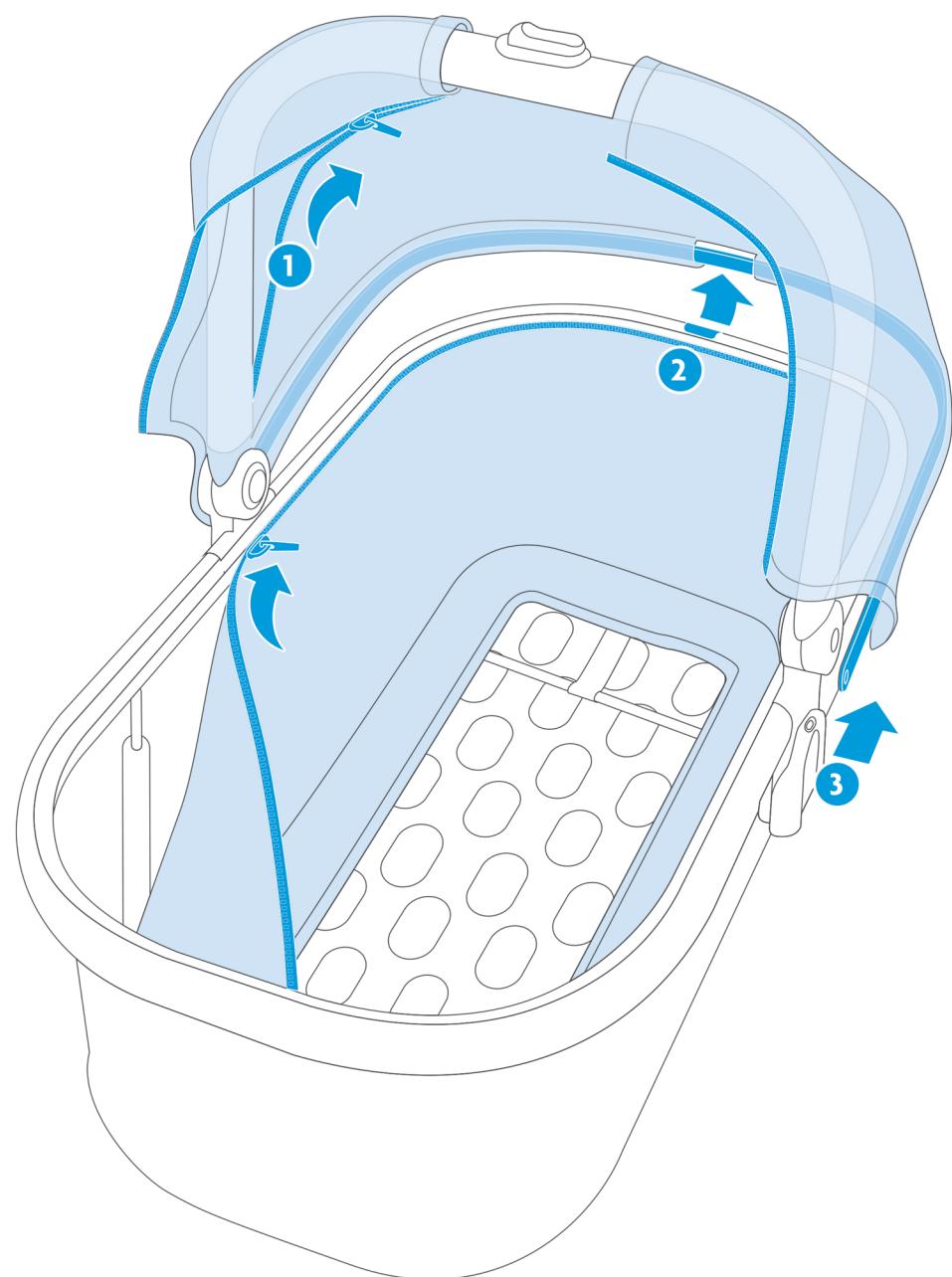
СНЯТИЕ ТЕКСТИЛЯ КАПОРА



СНЯТИЕ ТЕКСТИЛЯ КАПОРА



СНЯТИЕ ТЕКСТИЛЯ ЛЮЛЬКИ-ПЕРЕНОСКИ



СНЯТИЕ ТЕКСТИЛЯ ЛЮЛЬКИ-ПЕРЕНОСКИ

